



V60





WEB EDITION

QUICK GUIDE

SEJA BEM-VINDO AO SEU NOVO VOLVO!

Este documento contém uma recolha das funções mais utilizadas no seu automóvel. O manual de instruções e restantes manuais contém informações importantes com todos os avisos e instruções de segurança.

Os símbolos seguintes significam:

-  Elementos destacados nas imagens.
 -  Instruções passo-a-passo.
 -  É extremamente importante ler o manual de instruções.
 -  Na última página existe informação importante, avisos e instruções de segurança que devem ser lidos.
- As opções encontram-se assinaladas com um asterisco *.

Aprenda também mais sobre o seu Volvo em www.volvocars.com.

01 Arrancar e conduzir

Comando à distância
Sistema de chave Keyless*
Ligar e desligar motor
Travão de estacionamento
Limpa pára-brisas

02 Auxílio à condução no seu automóvel

Assistência de Estacionamento Activa*
Assistência de fila*
BLIS* e CTA*
Função Start/Stop*
Protecção de peões*

03 O seu ambiente de condução

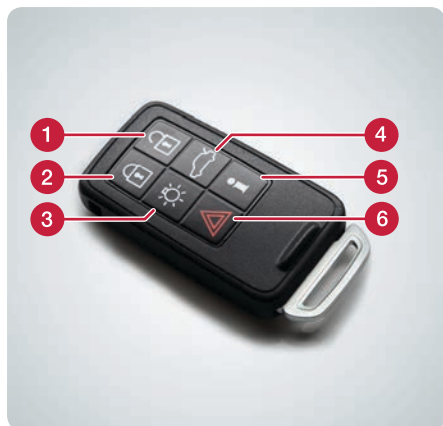
Ajustar banco
Ajustar volante

04 Funções no seu automóvel

Comando da climatização
Comando das luzes
Instrumento combinado
Sistema Infotainment
Telefone*
Internet*
Unidade de som externa
Botões na consola central
Definições no sistema de menus

05 Dicas

Abastecer
Manutenção do automóvel
Compartimentos de arrumação
Tomada AUX/USB* e 12 V



- 1 Destranca as portas e a tampa do porta-bagagens e desactiva o alarme*. Pode ser ajustado em **MY CAR**.
- 2 Tranca as portas e a tampa do porta-bagagens e activa o alarme.
- 3 Iluminação de aproximação.
- 4 Tranca apenas a tampa do porta-bagagens.
- 5 Informação* sobre o automóvel.
- 6 Função pânico.

O comando à distância pode memorizar definições para, por exemplo, espelhos retrovisores exteriores e banco do condutor de comando eléctrico* – ver manual de instruções.



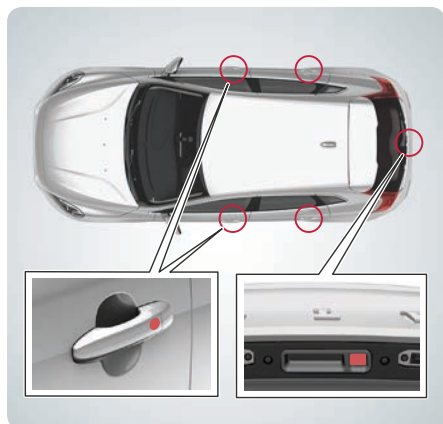
O que mostram as luzes indicadoras do comando à distância*?



- 1 Luz verde contínua: O automóvel está trancado.
- 2 Luz amarela contínua: O automóvel está destrancado.
- 3 Luz vermelha contínua: O alarme disparou.
- 4 Luz vermelha pisca alternadamente em ambas as luzes indicadoras: O alarme disparou há menos de 5 minutos.



Como funciona o sistema de chave Keyless**?



A chave pode permanecer todo o tempo no bolso, por exemplo.

Trancar e activar o alarme

- Toque na parte traseira de um dos puxadores exteriores das portas ou pressione ligeiramente no botão revestido a borracha mais pequeno do porta-bagagens.

Destrançar e desactivar o alarme

- Puxe um dos puxadores das portas e abra a porta normalmente ou pressione ligeiramente no botão revestido a borracha maior do porta-bagagens.





Como arranco o motor?

01

- 1 Insira o comando à distância no fecho de ignição.
- 2 Pressione o pedal da embraiagem ou do travão.
- 3 Pressione brevemente o botão **START/STOP ENGINE** e solte – o motor arranca.



Como desligo o motor?

01

- 1 Pressione brevemente o botão **START/STOP ENGINE** – o motor pára.
- 2 Retire o comando à distância do fecho de ignição.



Como utilizo o travão de estacionamento?

01

Aplicar

- 1 Pressione o pedal do travão convencional.
- 2 Pressione o comando **PUSH LOCK/PULL RELEASE** – o símbolo de aviso do instrumento combinado começa a piscar. O brilho fixo indica que o travão de estacionamento está aplicado.
- 3 Liberte o pedal do travão convencional.

Libertar

- 1 Pressione o pedal do travão convencional.
- 2 Puxe o comando **PUSH LOCK/PULL RELEASE**.



Como inicio o limpa pára-brisas e o sensor de chuva*? 01

Desloque a alavanca para baixo para iniciar os limpa pára-brisas e para cima para uma passagem única.

- 1 Sensor de chuva Ligado/Desligado.
- 2 Regula a sensibilidade do sensor ou o intervalo de tempo.
- 3 Limpa vidro traseiro – intervalo/normal.



Como utilizo a Assistência de Estacionamento ou Activa PAP*? 02

O PAP verifica o espaço disponível e depois dirige o automóvel. A tarefa do condutor consiste na selecção da mudança, no controlo da velocidade e na travagem/paragem.

- 1 Active o PAP com uma pressão no botão. Não conduza a mais de 30 km/h.
- 2 Siga as instruções que vão surgindo no instrumento combinado.
- 3 Esteja preparado para parar o automóvel quando a imagem e o texto indicarem tal.

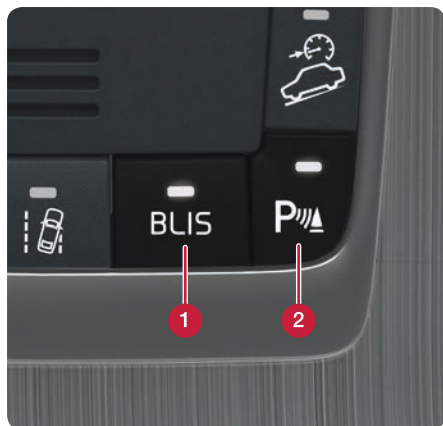


O que faz a assistência de fila LKA*? 02

Se o automóvel estiver na iminência de cruzar uma linha lateral, o LKA actua no volante com um ligeiro binário para conduzir o automóvel de volta para a sua faixa. Se o automóvel cruzar uma linha lateral o LKA avisa o condutor com vibrações no volante.

- Active o LKA com uma pressão no botão.





Blind Spot Information System informa a presença de veículos no ângulo cego e de veículos em aproximação rápida.

Cross Traffic Alert avisa para trânsito cruzado em marcha-atrás.

BLIS e CTA são ativados no arranque do motor.

- 1 BLIS Ligado/Desligado.
- 2 CTA Ligado/Desligado – manuseado com o mesmo botão dos sensores de estacionamento*.



Sensores de estacionamento – ver manual de instruções.



Como utilizo a função Start/Stop*?

02

Transmissão manual

Parar o motor: Liberte, coloque a alavanca das mudanças na posição neutra e solte o pedal da embraiagem.

Arranque o motor: Pressione o pedal da embraiagem.

Transmissão automática

Pare o motor: Pare o automóvel com o travão convencional e mantenha a pressão de travagem.

Iniciar o motor: Solte a pressão do pé no travão convencional.

A luz do botão acesa indica que a função está activa.



Como funciona a Protecção de peões*?

02

O automóvel possui um Avisador de colisão com travão automático e detecção de ciclistas e peões que pode avisar, travar e/ou parar perante veículos, ciclistas e peões.

A função é apenas um meio auxiliar e não funciona em todas as situações – não consegue ver, por exemplo, ciclistas de lado, peões com altura inferior a 80 cm ou parcialmente ocultos.

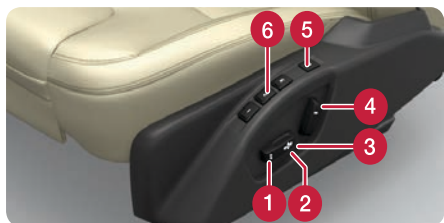


É importante entender esta função devidamente – ver manual de instruções.



Como ajusto o banco?

03



- 1 Subir/descer a margem dianteira da almofada do banco.
- 2 Subir/descer o banco.
- 3 Deslocar o banco para a frente/trás.
- 4 Inclinar as costas.
- 5 Memorizar definições para o banco de comando eléctrico*.
- 6 Botões de memória para banco de comando eléctrico*.

Memorizar definições:

Mantenha pressionado o botão para memorização de definições, enquanto pressiona um dos botões de memória.



O ajuste do banco para o banco de comando eléctrico pode também ser memorizado no comando à distância* – ver manual de instruções.

Como ajusto o volante?

03



- 1 Liberte a travagem.
- 2 Ajuste o volante para a frente/trás e cima/baixo.
- 3 Active a travagem.





- 1 Rode para a temperatura individual no lado esquerdo/direito do habitáculo. O ecrã apresenta a temperatura seleccionada.
- 2 Pressione **AUTO** para o comando automático da distribuição do ar e restantes funções. O ecrã apresenta **CLIMATIZAÇÃO AUTOM.**



- 1 Pressione para activar o aquecimento eléctrico do pára-brisas* – o símbolo (1) no ecrã acende.
- 2 A pressão seguinte activa também o fluxo de ar máximo para o pára-brisas e os vidros laterais – os símbolos (1) e (2) acendem-se.
- 3 A pressão seguinte desliga ambas as funções – nenhum símbolo se acende.

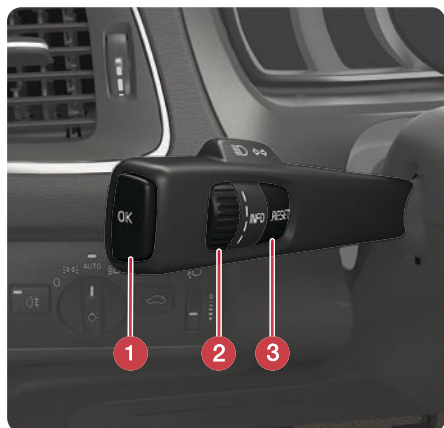
Sem aquecimento eléctrico: Pressione para activar/desactivar o fluxo de ar.



AUTO proporciona as seguintes alternativas:

- A iluminação de trânsito comuta automaticamente entre luzes diurnas e médios.
- Os máximos podem ser activados quando os médios estão acesos.
- Máximos activos (AHB)* – que reduzem e activam automaticamente os máximos ou que adaptam o foco dos máximos às condições de trânsito – podem ser utilizados.
- A detecção de túneis* está activada.





- 1 **OK** abre os menus do computador de bordo, activa a alternativa seleccionada e apaga a mensagem.
- 2 Selector rotativo percorre as alternativas do computador de bordo.
- 3 **RESET** reinicia os dados na secção seleccionada do computador de bordo e recua na estrutura de menus.



Como reinicio o totalizador parcial do conta-quilómetros?



- 1 Rode o selector rotativo da alavanca do volante do lado esquerdo para exibir o totalizador parcial do conta-quilómetros T1 ou T2.
- 2 Pressione longamente o botão **RESET** para reiniciar o totalizador parcial do conta-quilómetros exibido.

Como funciona a autonomia/"km até esvaziar"? 04



O instrumento combinado exibe uma estimativa da distância que se pode percorrer baseando-se nas anteriores condições de condução e na quantidade de combustível restante.

Quando é exibido "---- km" não existe qualquer garantia da distância que se pode percorrer. Abasteça combustível logo que possível. A imagem mostra o instrumento combinado digital*.



Instrumento combinado analógico – ver manual de instruções.





- 1 Uma breve pressão activa o equipamento.
- 2 Uma longa pressão (até o ecrã apagar) desliga.

Para desligar o som (MUTE): Pressione brevemente – a pressão seguinte reactiva.

Note que todo o sistema Sensus (incl. funções de navegação* e do telefone*) inicia/encerra em simultâneo.



- 1 Pressione **RADIO, MEDIA, MY CAR, NAV***, **TEL*** ou para seleccionar a fonte principal.
- 2 Pressione **OK/MENU** ou o selector rotativo* do volante para aceder ao menu principal da fonte seleccionada.
- 3 Rode **TUNE** ou o selector rotativo para navegar nos menus.
- 4 Pressione em **OK/MENU** ou no selector rotativo para proceder a uma opção nos menus.

Breve pressão em **EXIT** para recuar no sistema de menus, cancelar uma função ou eliminar carácter inserido.

Faça uma pressão longa em **EXIT** para regressar à vista normal ou para ir da vista normal para a vista de fonte principal.

Dicas:

Para aceder ao menu de atalho em modo NAV ou TEL, pressione uma vez em **NAV** ou **TEL**. Volte a pressionar para recuar para a vista normal.





Como ligo um telefone Bluetooth® e a internet*? 04

- 1 Pressione em **TEL*** na consola central.
- 2 Torne o telemóvel detectável/visível através do Bluetooth®.
- 3 Pressione em **OK/MENU** e siga as indicações do ecrã. O telefone encontra-se agora conectado e pode ser comandado a partir do automóvel. Os serviços de internet do automóvel podem agora ser utilizados.

Agora o telefone conecta-se automaticamente ao automóvel.




Se a ligação for mal sucedida – ver manual de instruções.



De que serviços posso dispor com Volvo ID*? 04

Volvo ID é a sua identidade (ID) pessoal vinculada ao automóvel, que dá acesso a vários serviços, tais como web My Volvo, e que também permite mandar um endereço do serviço de mapas da internet directamente para o veículo.

Registe ou manuseie o seu Volvo ID da seguinte forma:


- 1 Pressione o botão de ligação .
- 2 Selecciona **Aplicações > Configurações** e siga as instruções no ecrã.

Para mais informação sobre Volvo ID – ver manual de instruções.



Como utilizo aplicações com o automóvel ligado à Internet*? 04

Com o automóvel ligado à Internet podem ser utilizadas aplicações tais como serviços de música, rádio pela web, navegação e leitor simples de web.

- 1 Pressione o botão de ligação .
- 2 Selecciona **Aplicações** e pressione em **OK/MENU** para exibir as aplicações disponíveis.
- 3 Selecciona a aplicação e confirme com **OK/MENU**.

Algumas aplicações requerem o início de sessão em outra conta do fornecedor de aplicações/serviços. Use a conta existente ou registe uma nova. Siga as instruções no ecrã.



Como faço uma chamada?

04

- 1 Pressione em **TEL*** na consola central.
- 2 Insira o número desejado ou rode o selector rotativo do volante para baixo para aceder à lista telefónica ou para cima para aceder à lista de chamadas.
- 3 Pressione o selector rotativo para chamar.

A chamada é terminada com uma pressão em **EXIT**.

Para outras formas de chamar com o telefone – ver manual de instruções.



Como atendo o telefone*?

04

- Pressione o selector rotativo para aceitar uma chamada em entrada.

A chamada é recusada/terminada com uma pressão em **EXIT**.

Para outras formas de atender o telefone – ver manual de instruções.



Como ligo uma unidade de som exterior?

04

- 1 Ligue a unidade externa através da entrada AUX ou USB* na consola central.
- 2 Pressione **MEDIA**.
- 3 Rode **TUNE** para a fonte áudio desejada.
- 4 Pressione **OK/MENU**.

Para outras ligações da unidade externa – ver manual de instruções.





Como indico um destino GPS*?

04

- 1 Pressione **NAV** para iniciar o sistema de navegação – aparece um mapa.
- 2 Pressione **NAV** mais uma vez e seleccione **Indicar endereço** com **OK/MENU**.
- 3 Insira algum/alguns critérios de busca com o selector de escrita ou com o teclado numérico da consola central.
- 4 Em seguida seleccione **Definir como único destino** ou **Adicionar como destino intermédio** e pressione **OK/MENU**.

Para mais informações e desvios de mercado relativamente à navegação – ver suplemento separado*.



Quais as definições que podem ser feitas no sistema de menus?

04

Em **MY CAR** são comandadas muitas funções do automóvel, por ex.: definições do relógio, espelhos retrovisores e fechos.

Ver o capítulo anterior "Como navego no sistema Infotainment?" para saber quais os botões utilizados.



Como acerto o relógio?

04

- 1 Navegue para **Configurações > Opções do sistema > Configurações de hora** em **MY CAR**.
- 2 Rode **TUNE** para **Hora automática** e pressione **OK/MENU** para activar o ajuste automático da hora.

Assegure-se de que selecciona a localização correcta para obter a hora certa no automóvel.



Como reabasteco?

05

- Pressione o botão no painel de iluminação para abrir a tampa do depósito – a tampa abre quando o botão é libertado.

A seta no símbolo no instrumento combinado indica o lado do automóvel onde o tampão do depósito se encontra.



Como devo lavar o automóvel?

05

A lavagem manual é mais delicada com a pintura do que a lavagem automática. A pintura é também mais sensível enquanto é nova. Por isso, recomenda-se que lave o automóvel à mão durante os primeiros meses.

Utilize água limpa e esponja apropriada. Lembre-se que a sujidade e a gravilha podem riscar a pintura.



Como devo limpar os estofos em couro*?

05

O couro necessita de cuidados regulares para manter o aspecto. Por isso os estofos em couro devem ser tratados com o kit Volvo Leather Care 1-4 vezes por ano. O kit Volvo Leather Care encontra-se à venda num revendedor Volvo.



Onde se encontram os compartimentos de arrumação?

05

Aqui são apresentados alguns dos compartimentos de arrumação do automóvel.



O manual de instruções indica mais compartimentos de arrumação.



Onde se encontram as tomadas AUX/USB* e 12 V?

05

Para que a tomada 12 V do habitáculo funcione é necessário que o comando à distância esteja pelo menos na posição de ignição I. No compartimento da carga a tomada 12 V* está sempre com corrente.



Como funciona o sistema de chave Keyless*



A utilização de luvas pode impedir o funcionamento Keyless nos puxadores das portas. A função Keyless pode ser perturbada por rasteiros e campos electromagnéticos. Não coloque/guarde o comando à distância junto a um telemóvel ou objecto metálico.

Como arranco o motor?



Após arranque a frio, o ralenti é elevado independentemente da temperatura exterior. Isto faz parte do sistema Volvo de purificação dos gases de escape. No arranque a frio, alguns motores Diesel podem ter um arranque atrasado devido ao pré-aquecimento.

Como utilizo a Assistência de Estacionamento Activa PAP*?



PAP não funciona em todas as situações e foi concebida apenas para ser um meio auxiliar complementar. O condutor é sempre o último responsável pela condução do veículo de modo seguro e pela atenção sobre o restante trânsito e outros utilizadores da via que se aproximem ou cruzem durante o estacionamento.

Como utilizo a Assistência de Fila LKA*?



LKA é apenas um meio de auxílio ao condutor e não funciona em todas as situações de condução, de trânsito, climáticas ou de estrada. O condutor é sempre o responsável pela condução do veículo de forma segura e pelo cumprimento das normas e leis de trânsito.

O que faz o BLIS* e o CTA*?



O BLIS e o CTA é um complemento – não uma substituição de uma forma segura de condução e da utilização dos espelhos retrovisores. O meio auxiliar BLIS e CTA nunca pode substituir a responsabilidade e a atenção do condutor. A responsabilidade pela mudança de faixa e pela marcha-atrás de forma segura reside sempre no condutor. O BLIS não funciona em curvas apertadas. O BLIS não funciona em marcha-atrás.

Como funciona a Protecção de peões*?



A função não consegue detectar todos os peões em todas as situações e não vê peões parcialmente ocultos, pessoas com roupas que dissimulem os contornos do corpo ou peões com altura inferior a 80 cm, por exemplo. A função não detecta todos os ciclistas e não vê, por exemplo, ciclistas parcialmente ocultos, ciclistas que dissimulem os contornos do corpo ou que apareçam de lado. O condutor é sempre o responsável por o veículo ser conduzido de forma correcta e com as distâncias de segurança adaptadas à velocidade.

Como ajusto o banco?



Ajuste o banco do condutor para a posição de condução correcta **antes** de iniciar a condução – nunca durante a viagem. Assegure-se de que o banco está em posição bloqueada para evitar danos pessoais perante uma eventual travagem brusca ou colisão.

Como ajusto o volante?



Ajuste o volante (após o ajuste do banco) **antes** de iniciar a condução – nunca durante a condução.

Como funciona a autonomia/"km até esvaziar"?



Ao alterar o estilo de condução podem aparecer indicações incorrectas.

Como ligo um telefone Bluetooth® e a internet*?



Ao utilizar a internet são transferidos dados (tráfego de dados), o que pode implicar custos no seu operador de rede. Contacte o seu operador de rede para informação de custos do tráfego de dados.

Como devo limpar os estofos em couro*?



Algumas peças de roupa tingidas (por ex.: jeans e peças de camurça) podem manchar os estofos. Nunca utilize solventes fortes – estes podem danificar os estofos.

Onde se encontram as tomadas AUX/USB* e 12 V?



A corrente máxima para cada tomada é de 10 A (120 W).